

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 87 (1989)

Heft: 6: Der Kultur- und Vermessungsingenieur/Ingenieur-Geometer = L'ingénieur du génie rural et géomètre = L'ingegnere rurale, geometra e topografo

Rubrik: Impressum

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,
sol, eaux, environnement, génie communal

Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und
Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection
(SSPIT)

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-
mètres SIA (GRG)

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)
Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)
Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)
Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

Redaktion / Rédaction

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Matthias H. J., Prof. Dr., Institut für Geodäsie und Photogrammetrie,
ETH-Hönggerberg, CH-8093 Zürich, Telefon 01/377 30 54.

Redaktoren / Rédacteurs

Bernhard R., Dr. iur., Mythenstrasse 56, 8400 Winterthur. **Köchle R.**, dipl.
Phys., dipl. Ing., Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, ETH-Höngger-
berg, 8093 Zürich. **Miserez A.**, Prof., Géodésie et Mensuration EPFL, GR-
Ecublens, 1015 Lausanne. **Sigrist W.**, Vermessungstechniker, Moosstrasse
19, 8954 Geroldswil. **Steidler F.**, Dr., STI Strässle, Technische Informations-
systeme AG, Kanalstrasse 33, 8152 Glattbrugg. **Ulrich W.**, Ingenieur HTL,
Vermessungsamt des Kt. Thurgau, 8500 Frauenfeld. **Zollinger F.**, Dr., Kan-
tonale Fachstelle für Bodenschutz, Walcheter, 8090 Zürich.

Sekretariat / Secrétariat

Frau I. Wieser, Lektorin, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, ETH-
Hönggerberg, CH-8093 Zürich, Telefon 01/377 30 53/...30 55.

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prrière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Diagonal Verlags AG
Täferstrasse 2
CH-5405 Baden-Dättwil
Telefon 056/83 45 50
Telefax 056/83 45 67

Inserate / Annonces

Fr. 5.- Chiffre-Gebühr
Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion
Am 5. des Vormonats

Annonces Suisse romande

JMB Publicité
Jean-Maurice Bloch
Case Postale 10
CH-1218 Grand-Saconnex
Téléphone 022/98 31 23

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse Fr. 66.-
Ausland / Etranger Fr. 84.-
Einzelnummer / Prix du numéro Fr. 8.-
plus Porto / plus port
Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis halber Preis / demi tarif
Luftpost / Poste aérienne Zuschlag / Surtaxe
Fr. 30.- / Fr. 60.-

Inhalt Sommaire

Juni 1989
Jun 1989
87. Jahrgang
87e année

6 | 89

Zum Geleit / Préface / Prefazione 339

Geschichte / Histoire

Th. Glatthard: Die Geschichte des Kultur- und
Vermessungsingenieurs illustriert mit Text- und
Bildbeispielen aus der Kunst 340

Th. Glatthard: L'ingénieur rural et géomètre dans
l'Histoire et les arts 344

Vermessung – Landinformationssysteme / Mensuration – système d'information du territoire

W. Bregenzer: Die amtliche Vermessung der Schweiz 346

W. Bregenzer: La mensuration officielle de la Suisse 349

J. Frund: Réforme de la mensuration officielle
La démarche des ingénieurs géomètres du district de Vevey 353

P. Del Cadia, A. Gisi: La riforma della misurazione ufficiale:
utopia o necessità? 357

R. Arioli, K. Egger: Ingenieurvermessung – Genauig-
keit im Dienste der Sicherheit von Bauwerken 359

Ph. Brahier: Transjurane – Piquetage du tunnel du Mont Terri 362

Kulturtechnik – Naturschutz – Umweltschutz / Génie rural – protection de la nature – protection de l'environnement

W. A. Schmid: Die Tätigkeitsfelder des Kulturingenieurs
in ihrem Bezug zur Umwelt 364

O. Hiestand, H. Bieri: Nutzungsentflechtungsumlegung –
oder wie man 10 ha Fruchtfolgefleichen vor der Überbauung
retten kann 367

O. Hiestand: Natur- und Heimatschutz bei Meliorationen 371

J.-L. Sautier: Les améliorations foncières et
la protection de la nature 375

H. Ravussin: Améliorations foncières et protection
des sols dans les alpes vaudoises 378

F. Zollinger: Bodenschutz – ein neues Arbeitsgebiet
des Umweltschutzes? 381

Gemeindeingenieurwesen – Raumplanung – Umweltschutz / Technique municipale – l'aménagement du territoire – environnement

Th. Glatthard: Der Gemeindeingenieur: Koordinator
der gemeindlichen Planungs- und Bauaufgaben 385

J. Vautier: Rôle de l'ingénieur-géomètre
dans l'aménagement et l'équipement du territoire 389

B. Biner: Un outil précieux pour l'aménagement
du territoire: le remaniement parcellaire urbain 391

W. Wanner: Die Baulandumlegung als Instrument
der Ortsplanung 393

A. Suter: Quartiererneuerung – vier Beispiele aus
der Praxis und persönliche Folgerungen 396

C. Junker, J. de Heer: La protection de l'environne-
ment au niveau communal 401

M. Egli, J. Messmer: Abfallbewirtschaftung – ein
breites Arbeitsgebiet für den Kulturingenieur 404

Konzept und Koordination dieser Nummer:
Th. Glatthard, SVVK

Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 408

Informatik / Informatique 408

Recht / Droit 408

Zeitschriften / Revues 411

Fachliteratur / Publications 414

Persönliches / Personalia 415

SVVK / SSMAF 415

V+D / D+M 417

L+T / S+T 418

Lehrlinge / Apprentis 418

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 418